



GB Miter Saw Stand

Instruction manual

F Chariot Pour Scie à Coupe d'Onglet

Manuel d'instructions

D Untergestell

Betriebsanleitung

I Supporto per sega circolare

Istruzioni per l'uso

NL Verstekzaagtafel

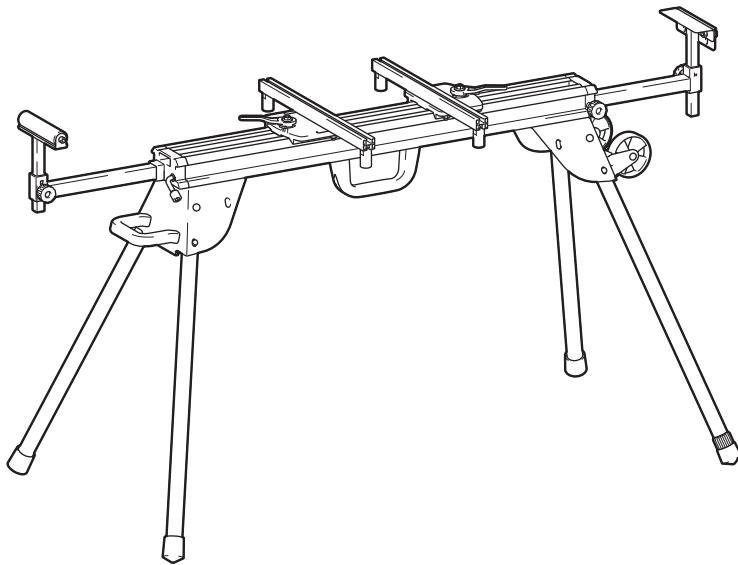
Gebruiksaanwijzing

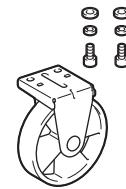
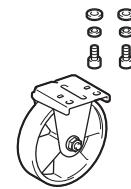
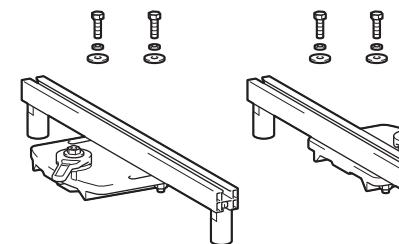
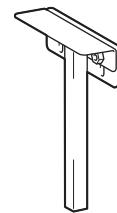
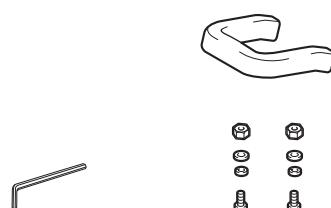
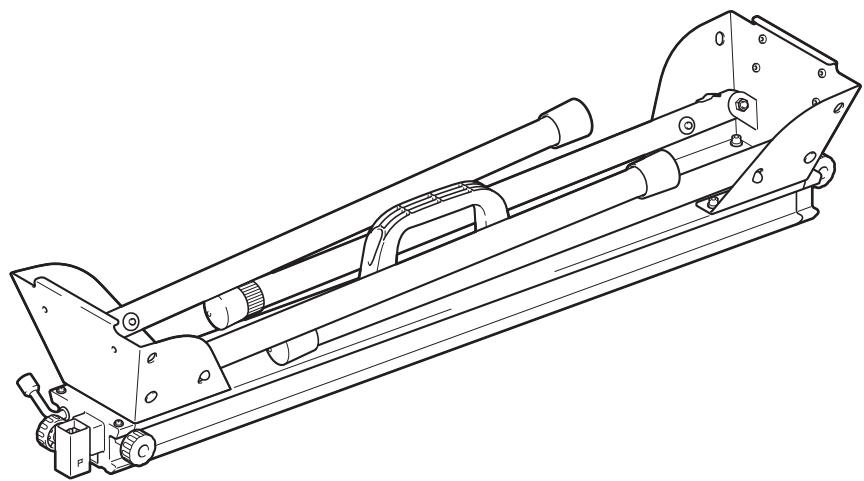
E Base para Sierra de Banco

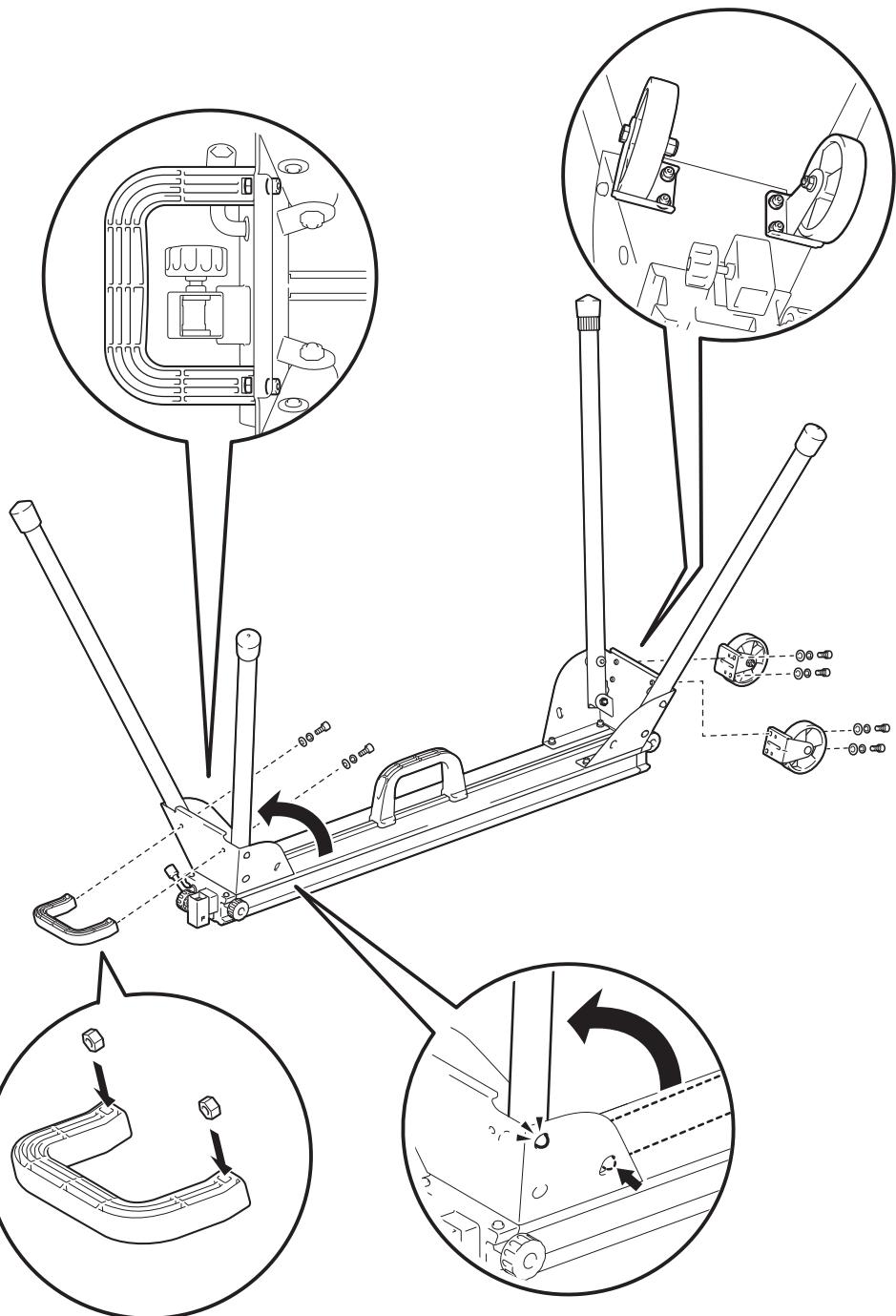
Manual de instrucciones

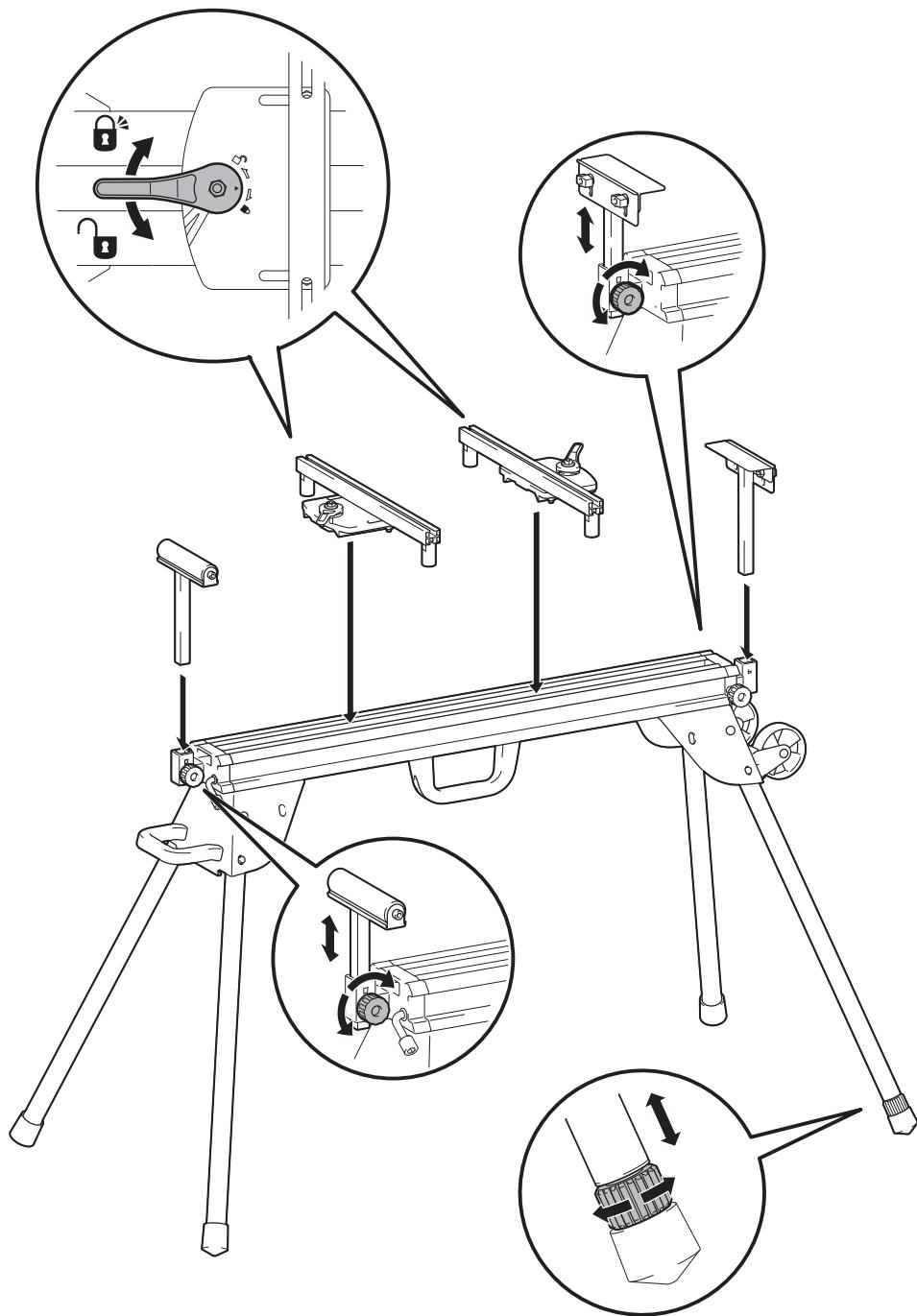
BZ Mesa para Serra de Esquadria Manual de Instruções

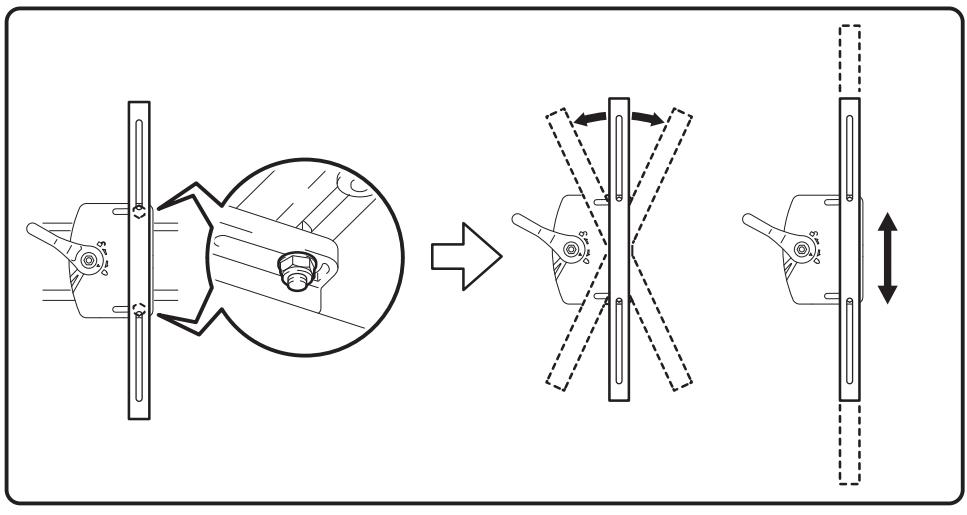
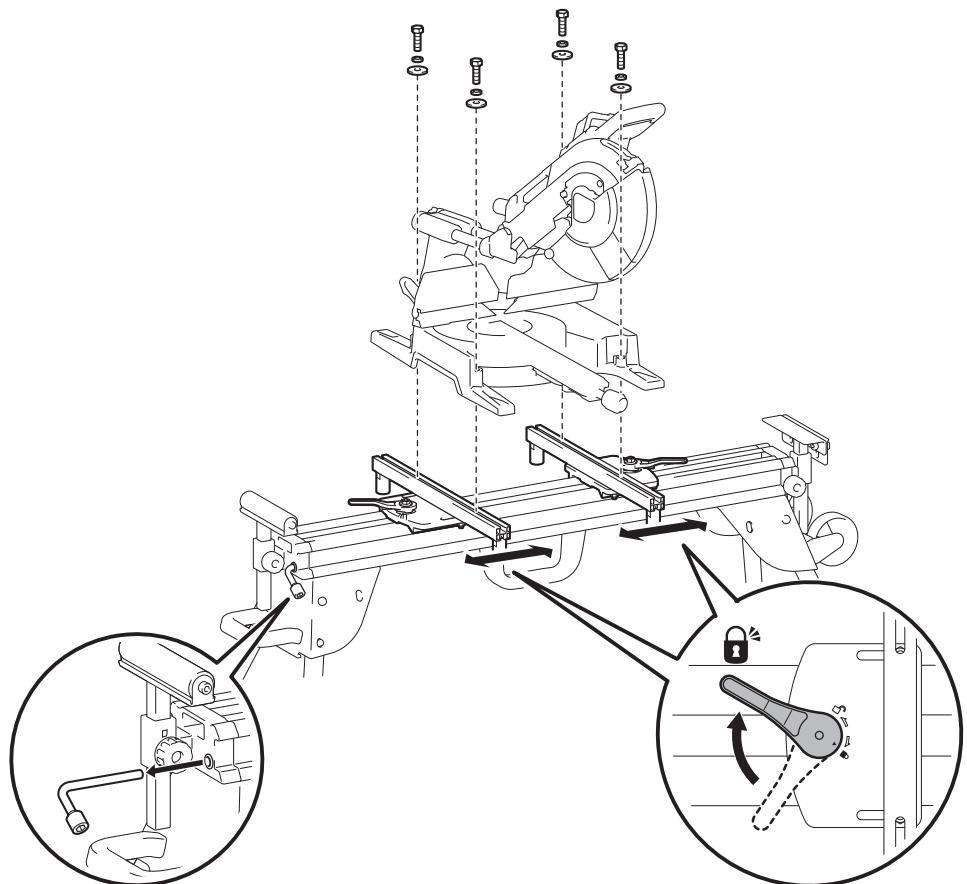
WST06

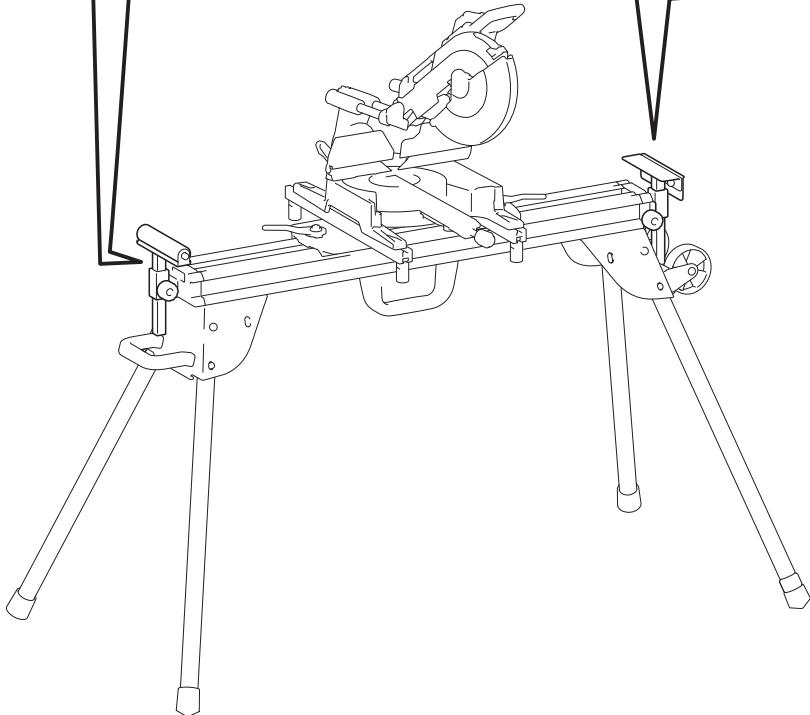












ENGLISH

Models:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Inclusive of models followed by F, L and FL, if any.

Symbols



..... Read instruction manual.



..... Maximum allowable loading

CAUTION:

- Read and thoroughly understand this manual and the instruction manual before use.
- Before installing a tool on this stand, always switch off and unplug the tool.
- Use only with Makita model indicated in the instruction manual.
- Before operating the tool, secure it to stand using bolts.
- Do not use the stand on uneven or unstable surface.
- Do not climb, sit or stand on the stand.
- When storing miter saw stand, never lean it against the wall or the like lengthwise or sideways.
- Remove the miter saw when transporting the stand.

FRANÇAIS

Modèles :

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Comprend les modèles suivis de F, L et FL, le cas échéant.

Symboles



..... Reportez-vous au manuel d'instructions.



..... Charge maximale permise

ATTENTION :

- Avant d'utiliser l'appareil, vous devez lire et comprendre parfaitement le présent manuel et le manuel d'instructions.
- Avant d'installer l'outil sur ce chariot, vous devez couper le contact et débrancher l'outil.
- Utilisez uniquement le modèle Makita indiqué dans le mode d'emploi.
- Avant d'utiliser l'outil, fixez-le au chariot à l'aide de boulons.
- N'utilisez pas le chariot sur une surface irrégulière ou instable.
- Ne montez pas sur le chariot, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas dessus.
- Lorsque vous entreposez le chariot pour scie à coupe d'onglet, ne l'adossez jamais contre un mur ou une paroi similaire, ni verticalement, ni horizontalement.
- Retirez la scie à coupe d'onglet lors du transport du chariot.

DEUTSCH

Modelle:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Einschließlich der Modelle mit F, L und FL.

Symbole



..... Lesen Sie die Betriebsanleitung!



..... Maximal zulässige Last

ACHTUNG:

- Lesen Sie die vorliegende Anleitung und die Betriebsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Bevor Sie ein Werkzeug auf diesem Untergestell befestigen, schalten Sie stets das Werkzeug aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Untergestell ausschließlich mit den in der Betriebsanleitung angegebenen Makita-Modellen.
- Befestigen Sie vor der Inbetriebnahme das Werkzeug mit den Bolzen am Untergestell.
- Verwenden Sie das Untergestell nicht auf einer unebenen oder instabilen Oberfläche.
- Steigen, setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Untergestell.
- Lehnen Sie zur Aufbewahrung das Untergestell niemals längs oder seitwärts gegen eine Wand oder Ähnliches.
- Entfernen Sie die Kapp- und Gehrungssäge, bevor Sie das Untergestell transportieren.

ITALIANO

Modelli:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Compresi i modelli seguiti da F, L e FL, se presenti.

Simboli



..... Leggere il manuale di istruzioni.



..... Carico massimo consentito

ATTENZIONE:

- Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale e il manuale di istruzioni.
- Prima di installare un utensile sul supporto, spegnere e scollegare l'utensile.
- Utilizzare il supporto solo con i modelli di utensile Makita indicati nel manuale di istruzioni.
- Prima di azionare l'utensile, assicurarlo al supporto mediante i bulloni.
- Non utilizzare il supporto su una superficie non piana o instabile.
- Non salire, sedersi o appoggiarsi al supporto.

- Quando si ripone il supporto della sega circolare, non addossarlo alla parete nel senso della lunghezza o lateralmente.
- In caso di trasporto del supporto, rimuovere la sega circolare.

NEDERLANDS

Modelen:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Tevens indien deze modelnummers gevvolg worden door F, L of FL.

Symbolen



Lees de gebruiksaanwijzing.



Maximaal toegestane belasting

LET OP:

- Lees deze handleiding en de gebruiksaanwijzing door zodat u ze volledig begrijpt.
- Alvorens een gereedschap op deze tafel te monteren, moet u het gereedschap altijd eerst uitschakelen en de stekker ervan uit het stopcontact trekken.
- Gebruik de tafel uitsluitend met het model Makita-gereedschap aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Alvorens het gereedschap te bedienen, bevestigt u het met behulp van de bouten op de tafel.
- Gebruik de tafel niet op een niet-vlakke of instabiele ondergrond.
- U mag niet op de tafel klimmen, zitten of staan.
- Berg de verstekzaagtafel nooit op door deze in langs- of dwarsrichting tegen een muur of iets dergelijks te laten leunen.
- Verwijder de verstekzaag voordat u de tafel vervoert.

ESPAÑOL

Modelos:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Incluidos los modelos seguidos por F, L y FL, si existen.

Símbolos



Lea el manual de instrucciones.



Carga máxima permitida

PRECAUCIÓN:

- Lea y comprenda en detalle este manual y el manual de instrucciones antes del uso.
- Antes de instalar una herramienta sobre el banco, siempre debe apagarla y desenchufarla.
- Sólo se debe utilizar con el modelo de Makita indicado en el manual de instrucciones.
- Antes de utilizar la herramienta, fíjela a la base mediante pernos.
- No utilice la base en superficies inestables o desiguales.
- No se suba, no se siente y no permanezca de pie sobre la base.
- Cuando guarde la base para sierra de banco, nunca la apoye contra la pared u objetos similares a lo largo o a lo ancho.
- Retire la sierra de banco cuando transporte la base.

PORUGUÊS

Modelos:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1212, LS1214, LS1216, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, MT230, M243, MLS100, MLS101G

Inclusive os modelos seguidos de F, L e FL, se houver.

Símbolos



Leia o manual de instruções.



Carga máxima permitida

PRECAUÇÃO:

- Leia e entenda por completo este manual e o manual de instruções antes do uso.
- Antes de instalar uma ferramenta nesta mesa, sempre desligue e retire o plugue da ferramenta da tomada.
- Use somente com o modelo Makita indicado no manual de instruções.
- Antes de operar a ferramenta, prenda-a à mesa usando parafusos.
- Não use a mesa em superfície desnivelada ou instável.
- Não suba, sente ou pise sobre a mesa.
- Quando guardar a mesa para serra de esquadria, nunca a apoie contra a parede ou da mesma forma ao comprido ou de lado.
- Remova a serra de esquadria quando transportar a mesa.

Makita Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070, Belgium
Makita Corporation Anjo, Aichi, Japan